

[QuickLinks](#) -- Click here to rapidly navigate through this document

**UNITED STATES
SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION**
Washington, D.C. 20549

SCHEDULE 13G

**Under the Securities Exchange Act of 1934
(Amendment No. 1)***

PAIN THERAPEUTICS, INC.

(Name of Issuer)

Common Stock, par value \$.001 per share

(Title of Class of Securities)

69562K100

(CUSIP Number)

December 31, 2002

(Date of Event Which Requires Filing of this Statement)

Check the appropriate box to designate the rule pursuant to which this Schedule is filed:

- Rule 13d-1(b)
- Rule 13d-1(c)
- Rule 13d-1(d)

*The remainder of this cover page shall be filled out for a reporting person's initial filing on this form with respect to the subject class of securities, and for any subsequent amendment containing information which would alter the disclosures provided in a prior cover page.

The information required in the remainder of this cover page shall not be deemed to be "filed" for the purpose of Section 18 of the Securities Exchange Act of 1934 ("Act") or otherwise subject to the liabilities of that section of the Act but shall be subject to all other provisions of the Act (however, see the Notes).

CUSIP No. 69562K100

-
1. Names of Reporting Persons.
I.R.S. Identification Nos. of above persons (entities only).

Cascade Investment, L.L.C.

-
2. Check the Appropriate Box if a Member of a Group (See Instructions)
- | | |
|-----|-----------------------|
| (a) | <input type="radio"/> |
| (b) | <input type="radio"/> |

-
3. SEC Use Only

-
4. Citizenship or Place of Organization

State of Washington

Number of Shares Beneficially Owned by Each Reporting Person
With:

5. Sole Voting Power

1,851,700

-
6. Shared Voting Power

- 0-

7. Sole Dispositive Power

1,851,700

8. Shared Dispositive Power

- -0-

9. Aggregate Amount Beneficially Owned by Each Reporting Person

1,851,700

10. Check if the Aggregate Amount in Row (9) Excludes Certain Shares (See Instructions)

11. Percent of Class Represented by Amount in Row (9)

6.8%

12. Type of Reporting Person (See Instructions)

CO

2

CUSIP No. 69562K100

1. Names of Reporting Persons.

I.R.S. Identification Nos. of above persons (entities only).

William H. Gates III

2. Check the Appropriate Box if a Member
of a Group (See Instructions)

(a)
(b)

3. SEC Use Only

4. Citizenship or Place of Organization

United States of America

Number of Shares Beneficially Owned by Each Reporting Person
With:

5. Sole Voting Power

1,851,700

6. Shared Voting Power

- -0-

7. Sole Dispositive Power

1,851,700

8. Shared Dispositive Power

- -0-

9. Aggregate Amount Beneficially Owned by Each Reporting Person

1,851,700

10. Check if the Aggregate Amount in Row (9) Excludes Certain Shares (See Instructions)

11. Percent of Class Represented by Amount in Row (9)

6.8%

12. Type of Reporting Person (See Instructions)

IN

3

Item 1.

(a) Name of Issuer

Pain Therapeutics, Inc. (the "Issuer")

(b) Address of Issuer's Principal Executive Offices

416 Browning Way
South San Francisco, CA 94080

Item 2.

(a) Name of Person Filing

Cascade Investment, L.L.C. ("Cascade") and William H. Gates III ("Gates")

(b) Address of Principal Business Office or, if none, Residence

Cascade—2365 Carillon Point, Kirkland, Washington 98033
Gates—One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052

(c) Citizenship

Cascade is a limited liability company organized under the laws of the
State of Washington.
Gates is a citizen of the United States of America.

(d) Title of Class of Securities

Common Stock, par value \$.001 per share ("Common Stock")

(e) CUSIP Number

69562K100

Item 3. If this Statement is Filed Pursuant to Rule 13d-1(b), or 13d-2(b) or (c), Check Whether the Person Filing is a

Not Applicable.

4

Item 4. Ownership

(a) Amount beneficially owned:

1,851,700*

(b) Percent of class:

6.8%

(c) Number of shares as to which the person has:

(i) Sole power to vote or to direct the vote

1,851,700*

(ii) Shared power to vote or to direct the vote

-0-

(iii) Sole power to dispose or to direct the disposition of

1,851,700*

(iv) Shared power to dispose or to direct the disposition of

- -0-

* All Common Stock held by Cascade may be deemed to be beneficially owned by William H. Gates III as the sole member of Cascade. Michael Larson, the manager and executive officer of Cascade, has voting and investment power with respect to the Common Stock held by Cascade. Mr. Larson disclaims any beneficial ownership of the Common Stock beneficially owned by Cascade and Mr. Gates.

Item 5. Ownership of Five Percent or Less of a Class

Not Applicable.

Item 6. Ownership of More than Five Percent on Behalf of Another Person

Not Applicable.

Item 7. Identification and Classification of the Subsidiary Which Acquired the Security Being Reported on By the Parent Holding Company

Not Applicable.

Item 8. Identification and Classification of Members of the Group

Not Applicable.

Item 9. Notice of Dissolution of Group

Not Applicable.

Item 10. Certification

By signing below I certify that, to the best of my knowledge and belief, the securities referred to above were not acquired and are not held for the purpose of or with the effect of changing or influencing the control of the issuer of the securities and were not acquired and are not held in connection with or as a participant in any transaction having that purpose or effect.

SIGNATURE

After reasonable inquiry and to the best of my knowledge and belief, I certify that the information set forth in this statement is true, complete and correct.

February 12, 2003

Date

CASCADE INVESTMENT, L.L.C.

By: /s/ MICHAEL LARSON

Name: Michael Larson
Title: Manager

WILLIAM H. GATES III

By: /s/ MICHAEL LARSON

Name: Michael Larson*
Title: Attorney-in-fact

